

# Guía Rápida de Arbustos Firewise

- Seleccione “la planta correcta para el sitio apropiado” escogiendo plantas que estén adaptadas a las condiciones del sitio donde se van a plantar y considerando sus características de combustión.
- Lleve a cabo una rutina de mantenimiento del paisaje, tal como la poda de arbustos y la separación vertical y horizontal de unas plantas con otras.
- Elimine periódicamente el material vegetal muerto o enfermo de las plantas del jardín de su casa.
- Recuerde, no hay plantas “a prueba de fuego.” Todas las plantas y los mulches orgánicos se queman en condiciones climáticas extremas o en incendios.
- Las 34 especies de arbustos que se muestran aquí fueron seleccionadas de un ensayo basado en las respuestas de una encuesta hecha a profesionales en incendios a través del sur de los Estados Unidos.

## ¿Sabía que usted puede seleccionar arbustos con base en su combustibilidad?

Los investigadores del Servicio Forestal de los Estados Unidos (U.S. Forest Service), la Universidad de la Florida (University of Florida) y el Instituto Nacional de Estándares y Tecnología (National Institute of Standards and Technology) usaron tres categorías de combustibilidad para indicar qué tan fácil e intensamente se puede quemar un arbusto: alta, media y baja.

- Para estimar la combustibilidad de los arbustos y otras especies de plantas que no se muestran aquí, vea “Preparing a Firewise Plant List for WUI Residents” (Preparación de una lista de plantas resistentes al fuego para los residentes de la interfaz área silvestre-urbana) en inglés o español ([www.interfacesouth.org/products/fact\\_sheets/Preparing\\_Firewise\\_Plant\\_List.pdf](http://www.interfacesouth.org/products/fact_sheets/Preparing_Firewise_Plant_List.pdf)).

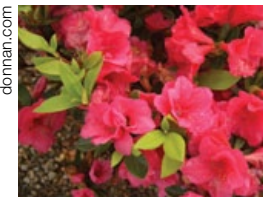
## Combustibilidad media

Uselos prudentemente en camas de jardín aislados dentro del área de amortiguamiento a más de 15 pies de la casa.



Joseph A. Marcus

**Ashe juniper**  
*Juniperus ashei*



doman.com

**Hershey's Red Azalea**  
*Rhododendrum obtusum*



Missouri Botanical Garden

**Blue holly**  
*Ilex x meserveae*



J. S. Peterson

**Chinese juniper**  
*Juniperus chinensis*



Ted Bodner

**Dwarf yaupon**  
*Ilex vomitoria*



Sten Porse

**Boxwood**  
*Buxus microphylla*  
var. *koreana*



Wouter Hagens

**Glossy abelia**  
*Abelia x grandiflora*



Kurt Stueber

**Leyland cypress**  
*Cupressocyparis leylandii*



Ted Bodner

**Gallberry/Inkberry**  
*Ilex glabra*



Ted Bodner

**Mountain laurel**  
*Kalmia latifolia*



J. S. Peterson

**Pipestem**  
*Agarista populifolia*



Boris Bauer

**Rhododendron**  
*Rhododendron*  
*x chionoides*

# Combustibilidad baja

Estos son arbustos apropiados para el área de amortiguamiento. Siembre éstos a más de 6 pies de la casa.



**Adam's needle**  
*Yucca filamentosa*



**Anisetree**  
*Illicium floridanum*



**Arrowwood**  
*Viburnum dentatum*



**Bayberry**  
*Myrica pennsylvanica*



**Beautyberry**  
*Callicarpa dichotoma*



**Bigleaf hydrangea**  
*Hydrangea macrophylla*



**Butterfly bush**  
*Buddleia davidi*



**Camellia**  
*Camellia japonica*



**Coontie**  
*Zamia pumila*



**Foster holly**  
*Ilex x attenuata*



**Gardenia**  
*Gardenia jasminoides*



**Klein's forsythia**  
*Forsythia x intermedia*



**Oakleaf hydrangea**  
*Hydrangea quercifolia*



**Oleander**  
*Nerium oleander*



**Pittosporum**  
*Pittosporum tobira*



**Rosebay**  
*Rhododendron maximum*



**Scarlet firethorn**  
*Pyracantha coccinea*  
var. *mohave*



**Shrubby cinquefoil**  
*Potentilla fruticosa*



**Sweet pepperbush**  
*Clethra alnifolia*



**Walter's viburnum**  
*Viburnum obovatum*



**Weigela**  
*Weigela florida*



**Winterberry**  
*Ilex verticillata*

Para más información, contactese con Annie Hermansen-Báez de la Estación de Investigación del Sur del Servicio Forestal de los Estados Unidos (Southern Research Station, U.S. Forest Service):  
ahermansen@fs.fed.us, (352) 376-3271.

Para ver esta publicación en línea, visite [www.interfacesouth.org/products/pdf/Shrub\\_Flammability\\_es.pdf](http://www.interfacesouth.org/products/pdf/Shrub_Flammability_es.pdf). Para la version en inglés visite [www.interfacesouth.org/products/pdf/Shrub\\_Flammability.pdf](http://www.interfacesouth.org/products/pdf/Shrub_Flammability.pdf).

## Fuentes adicionales

- Para información en paisajismo de jardines resistentes al fuego, vea [www.interfacesouth.org/products/fact\\_sheets/Selecting\\_Maintaining\\_Firewise\\_Plants\\_Landscaping.pdf](http://www.interfacesouth.org/products/fact_sheets/Selecting_Maintaining_Firewise_Plants_Landscaping.pdf) y [www.interfacesouth.org/products/fact\\_sheets/Reducing\\_Wildfire\\_Risk.pdf](http://www.interfacesouth.org/products/fact_sheets/Reducing_Wildfire_Risk.pdf).
- Visite también [www.interfacesouth.org/research.html](http://www.interfacesouth.org/research.html).
- Para información sobre el programa Firewise, visite: [www.firewise.org/sp/](http://www.firewise.org/sp/)

Las fotografías de esta publicación fueron seleccionadas de varias fuentes. Todas las fotografías con derechos de autor de esta publicación se usaron con el permiso de los fotógrafos. Los arbustos están listados en cada categoría en orden alfabético y no por la intensidad de su combustión. Publicado marzo de 2009.

